

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[Collection](#)[Italie \(Lettres en italien à Émile Zola\)](#)[Item](#)[Lettre de Cristoforo Dalmozia à Émile Zola du 1er février 1898](#)

Lettre de Cristoforo Dalmozia à Émile Zola du 1er février 1898

Auteur(s) : Dalmozia, Cristoforo

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

[affaire Dreyfus](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Dalmozia, Cristoforo, Lettre de Cristoforo Dalmozia à Émile Zola du 1er février 1898, 1898-02-01

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7388>

Copier

Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-02-01](#)

AdresseCastelnuovo

Information générales

Langue[Italien](#)

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique)

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 20/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

Signore

Ovunque alberghi il sentimento della giustizia il Vostro nome sarà benedetto.

L'epica lotta da Voi iniziata, con rara abnegazione e coraggio, è un'altra tappa verso i principî di libertà e giustizia promulgati da Cristo e solennemente confermati dalla gloriosa e grande rivoluzione.

Da questo lembo di Terra slava, che un giorno ebbe il vento di dare ospitalità ai Vostri Avi; dalla povera Dalmazia, un modesto cittadino, commosso per la santità della causa che difendete, rapito d'am:

minazione per la Vostra grandezza che si
figlia vi è più nella titanica lotta, ma
pure, o Voi o Grande, il suo applauso, e del
suo cuore spontaneo erompe il grido, Vale
o compione della Giustizia; Voi avete il
merito d'aver unita la società nel santo
vincolo della fratellanza; Voi avete rivelato
al mondo tutto l'immenso progresso fatto
dei santi principi di libertà, fratellanza
e giustizia in lotta con la prepotenza ed
i privilegi. Questo è la granitica base del
Vostro monumento immortale.

Se Vi è caro l'incoraggiamento e
l'applauso dei grandi, degnatevi ac-
cettare anche quello dei piccoli che sono
innumerevoli ed il giudizio dei quali non
è certo men retto.

Della Signoria Vostra, umilissimo

Servo

Cristoforo Spalatin

Maestro Studale

Castelnuovo S. Cattaro, Dalmazia,
1 Febbraio 1898.